



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY,

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्रधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 240]

मई दिल्ली, सोमवार, अक्टूबर 5, 1990/अस्विना 16, 1912

No. 240]

NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 5, 1990/ASVINA 16. 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली ही जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 69 आई टी सी (पी एन) /90—93

नई दिल्ली, 8 अक्टूबर, 1990

विषय:—अप्रैल, 1990/मार्च, 1993 के लिए आयात और निर्यात नीति।

फाईल सं. आई पी सी/3/5/85:—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-आई टी सी (पी एन)/90—93 दिनांक 30 मार्च, 1990 के अंतर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के लिए यथासंशोधित आयात और निर्यात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित संशोधन नीति निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे :—

क्रम सं.	आयात-निर्यात नीति, 1990—93 (खण्ड-1) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन
1	2	3	4
1.	23	प्रध्याय—5 पैराग्राफ 64 सूची साध्यांकन प्रक्रिया	विद्यमान उप-पैरा (5) के बाद निम्नलिखित नया उप-पैरा जोड़ा जाएगा :— “(6) सूची साध्यांकन प्रक्रिया के अंतर्गत खुला सामान्य लाइसेंस वाले कच्चे माल

एवं संघटकों के आयात के लिए सुविधा में परिशिष्ट-6 सूची-8, भाग 1 में दी गई खुला सामान्य लाइसेंस की किसी अन्य मद के आयात के लिए नम्यता शामिल होगी। बशर्ते कि ऐसे आयात संबंधित सूची साक्षात्कन प्राधिकारी द्वारा साक्षात्कित सूची के समग्र मूल्य के भीतर ही किए जाएं, ऐसे आयात का कुल मूल्य साक्षात्कित सूची मूल्य के 10 प्रतिशत से अधिक न हो तथा मदों वास्तविक उपयोक्ता द्वारा अपनी निजी फैक्ट्री में इस्तेमाल के लिए अपेक्षित हों।”

2. 165

परिशिष्ट-3

भाग-ख

वर्तमान प्रविष्टि संख्या 2 को निम्नानुसार संशोधित किया जाएगा :—

“किसी भी क्रास सैक्षणल शेप में मॉन-प्रलाए स्टील वार्यस के सभी ग्रेड जिनमें किसी भी परिष्करण में सभी प्लेटिङ/कोटिङ/अनकोटिङ दशा में कोई भी क्रास सैक्षणल परिमाप में 0.20 एम एम (36 एस डब्ल्यू जी) से कम न हो, जो अन्य कहीं विशिष्टकृत न हों।”

3. 238

परिशिष्ट-6

सूची-8, भाग-1  
प्रविष्टि सं. 791

(1) प्रविष्टि सं. 791 की वर्तमान उप-प्रविष्टि सं. (2) को निम्नानुसार संशोधित किया जाएगा :—

“दो अथवा इससे अधिक लिस्टिंग ब्रेस मैटेलिक और/अथवा अलाय कोटिंग्स सहित तारें।”

(2) प्रविष्टि सं. 791 की वर्तमान उप-प्रविष्टि सं. (4) को निम्नानुसार संशोधित किया जाएगा :—

“(4) किसी भी क्रास सैक्षणल डाय-मेशन की शेप में 0.20 एम एम (36 एस डब्ल्यू जी) से कम सभी कोटिङ/अनकोटिङ तारे।”

3. यह भी निर्णय लिया गया है कि वास्तविक उपयोक्ता आयात और निर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1) के भाग “ख” परिशिष्ट-3 में दर्शायी गई प्रविष्टि सं. 8 और प्रविष्टि सं. 8 क(1) द्वारा शामिल मदों का निम्नलिखित उत्पादों के विनिर्माण के लिए आयात करने के लिए प्रतिपूरक लाइसेंसों की मंजूरी हेतु पान्न नहीं होंगे जोकि वाणिज्य मन्त्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 50-प्राईटी सी. (पी एम)/90-93, दिनांक 9 अगस्त, 1990 द्वारा जोड़ी गई थी :—

- (1) प्राइम जी पी/जी सी शीटें।
- (2) स्टील पाइपें, ट्यूबें और फिटिंग्स।
- (3) कोल्ड रोल्ड स्ट्रिपों के रोलिंग
- (4) लघु/मध्यम/बड़े गैस के सिलिंडर।

अतः वास्तविक उपयोगकारी को सलाह दी जाती है कि उपर्युक्त विनिर्विष्ट उत्पादों के विनिर्माण के लिए अपेक्षित उक्त मध्यों के आयात के लिए प्रतिपूरक बाइसेंसों हेतु आवेदन न करें।

4. आयात-निर्यात नीति में उक्त संशोधन लोकहित में किए गए हैं।

तेजेन्द्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक,  
आयात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

### IMPORT TRADE CONTROL

#### PUBLIC NOTICE NO. 69—ITC(PN)/90-93

New Delhi, the 8th October, 1990

**Subject :** Import and Export Policy for April 1990—March 1993.

File No. IPC/3/5/85.—Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1990—March 1993, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/90-93 dated the 30th March, 1990, as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below :—

Sl. No.	Page No. of Import and Export Policy, 1990—93 (Volume I)	Reference	Amendment
1	2	3	4
1.	23	Chapter V Paragraph 64 List Attestation Procedure	<p>After the existing sub-paragraph (5), the following new sub-paragraph shall be added :—</p> <p>“(6) The facility for import of Open General Licence raw materials and components under the List Attestation Procedure will have the flexibility for import of any other O.G.L. Item appearing in Appendix 6, List 8, Part I subject to the conditions that such imports are within the overall value of the List attested by the concerned List Attestation Authority, total value of such imports does not exceed 10 per cent of the value of attested list and the items are required by the Actual User for use in his factory.”</p>

1	2	3	4
2.	165	Appendix 3 Part B	<p>The existing Entry No. 2 shall be amended to read as under :—</p> <p>“2. All grades of non-alloy steel wires in any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension is less than 0.20 mm (36 SWG) in all plated/coated/uncoated condition to any finish, not elsewhere specified.</p>
3.	238	Appendix 6 List 8 Part I Entry No. 791	<p>(1) The existing Sub-entry No. (ii) of Entry No. 791 shall be amended to read as under :—</p> <p>“(ii) Wires with two or more distinct base metallic and/or alloy coatings.”</p> <p>(2) The existing Sub-entry No. (iv) of Entry No. 791 shall be amended to read as under :—</p> <p>“(iv) All coated/uncoated wires in any cross-sectional shape of dimension less than 0.20 mm (36 SWG).”</p>

3. It has also been decided that Actual Users (Industrial) will not be eligible for grant of Supplementary Licences for import of the items covered by Entry No. 8 and Entry No. 8A(1) (inserted by Ministry of Commerce Public Notice No. 50-ITC(PN)/90-93 dated the 9th August, 1990) appearing in Appendix 3, Part B to the Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I), for the manufacture of the following products :—

- (i) Prime GP/GC Sheets.
- (ii) Steel Pipes, Tubes and Fittings.
- (iii) Rolling of Cold Rolled Strips.
- (iv) Small/Medium/Large Gas Cylinders.

Actual Users (Industrial) are, therefore, advised not to apply for Supplementary Licence for import of the aforesaid items required for the manufacture of products specified above.

4. The above amendments in the Import and Export Policy have been made in public interest.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports